

LAS FIESTAS EN ESPAÑA



El Corpus Christi



116 / CD 3-05

130



▲ El belén navideño.

El 24 de diciembre, Nochebuena, se cena en familia y todos cantan villancicos. Antes, el pavo relleno era el plato principal de la cena, pero hoy en cada comunidad autónoma hay diferentes tipos de comida. Después se brinda con champán o cava¹ y se comen



▲ El cava y los mazapanes.

LAS NAVIDADES

En España, durante estas fiestas, los niños no van al colegio y las familias suelen reunirse para pasar unos días con alegría. En muchas casas se pone un pesebre, o belén, y el árbol de Navidad, que se decora con bolitas de colores, guirnaldas, luces e hilos de oro. En los pueblos aún es común encontrar niños cantando villancicos en las calles y recibiendo dulces.

El día 22 de diciembre es muy importante porque empiezan tanto las vacaciones en las escuelas como las celebraciones navideñas. Se realiza el sorteo de la Lotería de Navidad y el país se paraliza para escuchar en la televisión los números de la lotería, cantados por los alumnos de la escuela San Ildefonso de Madrid. Este sorteo se realiza desde 1763. El primer premio se llama el Gordo.



▲ El sorteo de la lotería de Navidad.

dulces típicos de Navidad como los mazapanes, los polvorones y el turrón. Además, a medianoche muchas personas van a la iglesia a escuchar la Misa del Gallo. Al día siguiente, el 25 de diciembre, las familias vuelven a reunirse para celebrar el nacimiento de Jesús y comen todos juntos, normalmente lo que ha sobrado² de la cena anterior.

El 28 de diciembre es el Día de los Santos Inocentes.

En esta fecha hay que tener mucho cuidado porque se gastan bromas³ de todo tipo (en Cataluña la más frecuente es la de pegar un muñequito⁴ de papel en la espalda del “inocente”). También los medios de comunicación crean noticias inventadas que parecen reales y que desvelan al día siguiente.

¹ cava: spumante

² lo que ha sobrado: quello che è avanzato

³ se gastan bromas: si fanno scherzi

⁴ muñequito: omino

El 31 de diciembre se celebra la Nochevieja y se cena en casa o en un restaurante hasta que, a medianoche, la televisión retransmite las campanadas oficiales desde la Puerta del Sol en Madrid. Se comen 12 uvas⁵, una por cada campanada: quien las come todas tendrá 12 meses de felicidad y prosperidad durante el año que acaba de empezar⁶.

En estas fiestas, las niñas y los niños españoles piden sus regalos a los Reyes Magos. El 5 de enero es el día de la Cabalgata y, en todas las ciudades españolas, Melchor, Gaspar y Baltasar desfilan con sus carrozas y reciben las cartas de los niños.

La mañana del 6 de enero, el día de Reyes, los niños buenos reciben juguetes y golosinas⁷ y los niños un poco traviesos⁸ reciben también carbón (¡pero de azúcar!).

El dulce típico de ese día es el roscón de Reyes, relleno de nata, crema o mazapán. Este dulce contiene sorpresas que descubren los niños al comerlo y quien las encuentra es el Rey o la Reina del día.



▲ El roscón de Reyes.



▲ Los Reyes Magos: Melchor, Gaspar, Baltasar.

- 5** uvas: acini d'uva
6 acaba de empezar: è appena iniziato
7 golosinas: dolciumi
8 traviesos: birichini

1 Lee el texto y asocia los elementos de las tres columnas.

- | | | |
|---|---|--|
| 1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 22 de diciembre | a. Nochevieja | A. carta a los Reyes |
| 2. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 24 de diciembre | b. Día de los Santos Inocentes | B. inicio de las vacaciones |
| 3. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 28 de diciembre | c. Cabalgata de los Reyes Magos | C. juguetes, golosinas y ¡carbón! |
| 4. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 31 de diciembre | d. Sorteo de la Lotería de Navidad | D. ¡cuidado con las bromas! |
| 5. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 5 de enero | e. Día de Reyes | E. Misa del Gallo |
| 6. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 6 de enero | f. Nochebuena | F. las uvas de la suerte |

2 Asocia cada palabra a su definición.

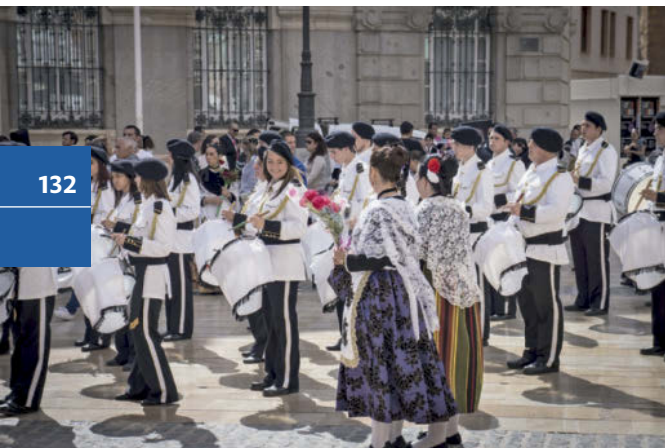
villancicos • pavo relleno • mazapanes • polvorones • campanadas

- Pastas preparadas con almendras finamente molidas y azúcar en polvo.
- Pastas dulces elaboradas con harina, mantequilla y azúcar. Se deshacen al meterlas en la boca.
- Los toques de una campana.
- Canciones populares que se cantan en los días de Navidad.
- Plato típico de Navidad en Europa y América.

3 ¿Cómo se celebran las Navidades en tu país y en tu casa? ¿En qué se parecen a las celebraciones en España y en qué se diferencian? Escribe un breve texto en tu cuaderno.

LA SEMANA SANTA

La Semana Santa es una celebración cristiana que España vive muy intensamente. Se compone de dos partes: la primera, del Domingo de Ramos¹ y la segunda, de la Pasión de Cristo (Jueves Santo), la Muerte (Viernes Santo) y la Resurrección (Domingo de Resurrección). Cada ciudad, pueblo y lugar se transforma para celebrarlo de manera distinta.



▲ La música de los tambores pascuales.

La **Semana Santa de Sevilla** es un evento de la tradición religiosa y folclórica andaluza tan importante que está declarado de Interés Turístico Internacional. Se vive durante todo el año y las cofradías⁵, caracterizadas cada una por un color distinto, trabajan día a día para prepararla. La **cocina** acompaña esos momentos de fervor religioso y las torrijas son el dulce típico: elaboradas con restos de pan y leche, se fríen y se sirven calientes, a veces aromatizadas con licor, miel o canela.

1 Domingo de Ramos: Domenica delle Palme

2 costaleros: persone incaricate di trasportare le sculture religiose durante le processioni

3 a hombros: sulle spalle

4 aceras: marciapiedi

5 cofradías: confraternite

4 Asocia cada palabra típica de la Semana Santa con su definición.

pasos • nazareno • tambor • torrija

1. Penitente que en las procesiones va vestido con túnica.
2. Dulce típico pascual.
3. Grandes esculturas de madera.
4. Instrumento musical de percusión.

5 Contesta a las preguntas en tu cuaderno.

1. ¿A qué corresponde la Semana Santa en italiano?
¿Es una fiesta que se vive intensamente en tu país?
2. ¿De cuántas partes se compone?
3. ¿Cómo vive la gente los días de Semana Santa en España?
4. ¿Qué diferencia hay entre la Semana Santa de Castilla y León y la de Andalucía y Murcia?

En **Castilla y León** (por ejemplo, Valladolid, Zamora o Salamanca) predomina el silencio, la sencillez y la austeridad: en las calles y plazas solo se oyen los pasos lentos de los costaleros² que llevan a hombros³ los pasos de los santos.

En **Andalucía** y en la **Región de Murcia** es diferente: prevalecen la luz, el color y el sonido. Mujeres, hombres y niños, llamados nazarenos, cantan con voz trágica desde los balcones y las aceras⁴. La música de los tambores se mezcla con el colorido de las flores y de los vestidos típicos de la fiesta.



▲ Los nazarenos desfilan por las calles de Sevilla.

▼ Un típico traje sevillano de la Semana Santa.

